

AT-TA'BIR: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab https://ejurnal.iaiqh.ac.id/index.php/at-tabir



التأثير الاجتماعي من الغناء روحي فداك لمسعود كرتس (دراسة علم الاجتماع الأدبي لوليك ووارين)

Nurul Hidayah Pendidikan Bahasa Arab, UIN KHAS Jember, Jawa Timur, Indonesia nheedayah17@gmail.com

Abstrak

Tujuan penelitian dari penelitian ini adalah: 1. Untuk mengetahui dampak sosial nyanyian Rouhi Fadak karya Masoud Kurtis terhadap kehidupan sosial pembaca. 2. Untuk mengetahui nilai-nilai sosial dan pesan yang terkandung dalam lagu "My Soul is for You" karya Masoud Kurtis.

Peneliti menggunakan metode penelitian kualitatif dan deskriptif yang bertujuan untuk mendeskripsikan dampak dari nyanyian "My Soul is for You" karya Masoud Kurtis. Data yang menjadi tanggung jawab penelitian ini berasal dari sumber data material dan resmi. Sumber data material adalah dokumen dan informan, sedangkan sumber data resmi adalah lirik, teks atau majalah yang mengandung pengaruh sosial yang merupakan jawaban bagi masalah sosial lainnya. Dalam metode pengumpulan data, peneliti menggunakan metode membaca, menyimak, dan menulis (BSC). Peneliti menggunakan metode analisis data seperti yang dikemukakan oleh Milles dan Huberman, yaitu reduksi data, penyajian data, dan penarikan kesimpulan. Dalam verifikasi data, peneliti menggunakan teknik validasi dan triangulasi.

Hasil penelitian ini adalah: Nyanyian Masoud Kurtis yang berjudul "My Soul is for You" memberikan pengaruh terhadap kehidupan pendengarnya, seperti meningkatkan nilai-nilai moral yang dapat memotivasi mereka untuk selalu berbuat baik, sehingga memiliki nilai positif dalam kehidupan bermasyarakat. Adapun nilai-nilai sosial di dalamnya, terdiri dari tiga macam: nilai estetika, yang mengandung pesan yang pasti tentang dorongan untuk menjadi manusia yang berakhlak indah; nilai akhlak, yang mengandung pesan yang pasti tentang dorongan untuk menghormati semua orang dan bersikap sungguh-sungguh dan tuntas dalam berusaha untuk mencapai apa yang diinginkan; dan nilai keagamaan, yang menginformasikan bahwa Rasulullah adalah manusia agung yang dengan perantaranya dapat meringankan segala kesulitan, menyembuhkan segala penyakit, dan meredakan segala kegelisahan.

Kata Kunci: dampak sosial, lagu, Ruhii Fidak

Abstract

The research objectives of this study are: 1. To determine the social impact of Masoud Kurtis' Rouhi Fadak song on the social life of readers. 2. To determine the social values and messages contained in the song "My Soul is for You" by Masoud Kurtis.

The researcher used qualitative and descriptive research methods that aim to describe the impact of Masoud Kurtis' song "My Soul is for You". The data that is the responsibility of this study comes from material and official data sources. Material data sources are documents and informants, while official data sources are lyrics, texts or magazines that contain social influences that are answers to other social problems. In the data collection method, the researcher used the reading, listening, and writing (BSC) method. The researcher used data analysis methods as proposed by Milles and Huberman, namely data reduction, data presentation, and drawing conclusions. In data verification, the researcher used validation and triangulation techniques.

The results of this study are: Masoud Kurtis' song entitled "My Soul is for You" has an influence on the lives of its listeners, such as increasing moral values that can motivate them to always do good,

so that they have positive values in community life. The social values in it consist of three types: aesthetic values, which contain a definite message about the encouragement to become a person with beautiful morals; moral values, which contain a definite message about the encouragement to respect everyone and be serious and thorough in trying to achieve what is desired; and religious values, which inform that the Messenger of Allah is a great man who through his intermediary can alleviate all difficulties, cure all diseases, and relieve all anxiety.

Keywords: social impact, song, Ruhii Fidak

المقدمة

الأدب هو تعبير المشاعر الحقيقية والخيالية بشكل لغات الجميلة وله قيم أخلاق العالية . هذا مناسب ببيان مرسال إستين الذي يعرّف الأدب بتعبير عن الحقائق الفنية والخيالية كوجود من حياة الإنسان والمجتمع، بوسيلة اللغة وله تأثير الإيجابي على حياة الإنسان والإنسانية.\

الأدب معنى متعددا مختلفة لأن كل الرأى له خصائص ومنظور في استخدام اللغة الجميلة. عند طه حسين أن الكلمة الأدب معنيان مختلفان: أولا: الأدب بالمعنى الخاص وهو الكلمات الرائعة التي تحدث لذة فنية في نفس القارء والسامع، سواء كان بشكل الشعر أو النثر. ثانيا: الأدب بالمعني العام وهو العمل الذي منتج عن العقل وتصوير بالكلمات ومكتوب في الكتاب. مثل في النحو والطبيعية والرياضية كلها تدخل من الأدب بالمعنى العام، لأن الأدب بهذا المعنى تصوير أنواع المعرفة التي منتجها العقل الإنساني، سواء كانت بخلق الجمال أو لا يحدثه. وأمّا التي تدخل في فئة الأدب بالمعنى الخاص هي القصيدة التي تمكن لخلب الروح، وهو تحدث عندما يسمعها المرء فيجد لذة فنية حين توقيع الموسيقي وتسميع الغناء. 'والغناء نوع من أنواع الأدب أي من الشعر الغنائي. فيما يتعلق بتقسيم أنواع مختلفة من الأدب، كانت اختلافات عديدة في أنواع مختلفة من النصوص الأدبية. وأوضح أحمد مزكي (٢٠١٨ ص.٣٧) أن الأدب العربي ينقسم إلى نوعين من الموضوعات، وهما: الأدب الوصفي والأدب الإنشائي. الدراما غير مدخول في الفئتين، لأنه مقالة من نوع النثر أو الشعر الذي تقديمها في الشكل الحوار أو التمثيل الإيمائي، وهو يصبب قصة تحتوي على صراع أو تباين يصبب شخصية يتم عرضها على خشبة المسرح. محمد عبد المنعم خفاجي يشرح (في مزكي، ٢٠١٨، ص. ٣٩) أن الأدب الإنشائي هو العمل الأدبي منتجه بطريقة تقليد الطبيعية ووصفها، سواء كان من تظهير روح المؤلف أو من خارج المؤلف. وبنقسم أديب عربي الأدب الإنشائي من جهة اكتسابه إلى قسمين هما: النثر والشعر.

من جهة المضمونة ينقسم الشعر إلى ثلاثة أنواع وهو الشعر القصصي، الشعر التمثيلي، الشعر الغنائي. والشعر القصصي هو القصائد الطويلة تحكي قصة أبطال عملوا أعمالا عظيمة وجبارة أو أعمالا خارق العادة. والشعر التمثيلي هو مختلفة عن الشعر القصصي الطوبل، لأنه

¹ Hanik Mahliatussikah, *Pembelajaran Prosa Teori dan Penerapan dalam Kajian Prosa Arab*, (Malang: Universitas Negri Malang, 2018), hlm. 2 https://www.academia.edu/42200783/

² Akhmad Muzakki, Pengantar Teori Sastra Arab, (Malang: UIN-MALIKI PRESS, 2018), hlm. 24-26

الشعر المسرحي محدودة الطول وسيمثلها الشخصية وينظرها الجمهور في الوقت المحدود، وهو صانع للتمثيل على المسرح. وأما الشعر الغنائي هو ما يعبر الشاعر عن مشاعره وأفكاره عما حزنه وأمله الذي يصف به الشخصية الشخص."

من تقديم أنواع الشعر أعلاه تميل الباحثة إلى الشعر الغنائي لأن الغناء مولد من الشعر الغنائي. الغناء هو إصدار صوت فن يدمج بين ثلاثة عناصر أساسية وهي الموسيقي، والكلمة والصوت. والغناء بمعنى ترديد الصوت بالشعر ونحوه بالألحان. الغناء اليوم له مكانة خاصة في نفوس العاشقين. لأنه فيه حكمة رائعة تلامس قلوب العاشقين ويمكنه أن يؤثر على حياة العاشقين. بخلق عمل أدبي يكون الشخص معرفة للجمهور على الرغم من وفاته لأن بخلق أعمال أدبية، خاصة في كتابة الغناء يمكن المرء أن يواسع ما في قلبه، مع أن اللغة القصيرة والمختصرة مما يجعل الناس من التصعيب لفهم المعني، لكنه خاصية الغناء باستخدام الكلمات القصيرة والمختصرة كان الغناء لايزال امتلاء بالمعني حتى يعبر المؤلف بحرية عن المشاعر في الغناء .سوى منه، يمكن أيضا من الغناء للتعبير عن مشاعر المرء وأفكاره من التجربة التي واقعها باستخدام لغة جميلة وموجزة وإيقاعية. تلك التجربة تكون واقعة غير منسي جدا حتى تسبب السعادة والفرحة والمحبّة والمودّة وكذالك الحزنة والكربة. كغناء روحي فداك وهي سيتم وصفها في علم الاجتماع الأدبي مناسبة بعنوانه. الرسائل اجتماعية الأدبية في هذا الغناء هو في شكل الرسائل أخلاقية يمكن تطبيقها في حياة الاجتماعية أي حياة الاجتماعية أي الحترام والتواهب والتعاون.

المؤلف هذا الغناء هو مسعود كرتس. وهو مغني من مقدونيا الشمالية، هو يغني كثيرا من أنواع الأغاني كنشيد، موسيقي صوفية، مدح وغير ذلك. أكثر من الأغاني باللغتين العربية والتركية، لأنه ولد في عائلة دينية تركية. أصدر مسعود كرتس أربعة ألبومات وهي "صلوات"، "Beloved"، و"بلغ العلا" و واحد من ألبومات صغيرة وهي "عظيم الشان"، وأصدر حديثا ألبوم الخامس في ٧ مايو ٢٠٢٣ بعنوان "Positive Vibes". تلك الألبومات منتوج من شركة Awakening Records. ولا مايو منه، كل الكلمات في الأغاني لها عناصر دينية قوية، التي يمكن أن يبرد قلب المتذوق. إصدار هذا الغناء في عام ٢٠١٤ في ألبوم "تبسم" بمشاهدة ١٦٠٧ مليون مشاهد و ١١٩ ألف إعجاب، ٧ هذا الغناء مألوف بالفعل لمتنعم الغناء الإسلامية لأن هذا الغناء شعبي كبير منذ عام ٢٠١٧ حتى أكثر من المجالس الصلوات والمغنين الدينيين تغنيه كما غناه مجلس شبان المسلمين في عام ٢٠١٧ بمشاهدة

٤ "الغناء, " ويكيبيديا, الوصول إليها في ٢٠ فبراير ٢٠٢٣

https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%BA%D9%86%D8%A7%D8%A1

[°] سعيد بن علي بن و هف القحطاي, الغناء والمعزف ص. ه • <u>https://waqfeya.net/book.php?bid</u> <u>https://id.m.wikipedia.org/wiki/Mesut_Kurtis</u> المسعود كرتيس," ويكيبيديا, الوصول إليها في ١٠ فبراير ٢٠٢٣ <u>https://id.m.wikipedia.org/wiki/Mesut_Kurtis</u>

⁷ Awakening Music, Mesut Kurtis – Rouhi Fidak Official music video, Juli 7, 2014, video, 5:03, https://youtu.be/9MOwOW5owd8.

۱٬۱ مليون مشاهد و ۲۱ ألف إعجاب، فعنته بوجا شرما في عام ۲۰۱۰ بمشاهدة ۲٬۲ مليون مشاهد و ۲۷ ألف إعجاب، وغنته أيضا فيفي ذوالفقار في عام ۲۰۲۰ بمشاهدة ۱٬۵ مليون مشاهد و ۲۰ ألف إعجاب، وكذلك غناه أيضا الحبيب على زين العابدين باسم رئيس المجلس الزاهر في عام ۲۰۲۲ بمشاهدة ۱۳۹ ألف مشاهد و ۲٬۲ ألف إعجاب. كلمات الغناء ممتعة للدراسة، لأن العمل الأدبي ليس في مجرد استخدام كوسيلة للترفيه، ولكن يمكن أيضًا استخدامها كوسيلة التعلم والبحث. كورنولوجييا لهذا الغناء هو يحكي عن شديد شوق الشخص إلى رسول الله صلّي الله عليه وسلم وهو خير البرية من يهتم دائما بمخلوقات الله في الدنيا والآخرة حتى ولو أن الشخص في نومه، رأى الشخص ظل رسول الله كأن الرسول الله يعانقه وشعر الشخص أن يده تتحد بيد رسول الله، حتى طلب الشخص من رسول الله أن يروى عطشه لأن رسول الله هو الشفاء لكل مخلوق الله. ستتم مناقشة المعنى الأعمق باستخدام منظور علم الاجتماع الأدبى، بنظرية وبليك ووارين.

أوضح ويليك وورين (في سووارتا وأدي دويبايانا، ٢٠١٤) أن علم الاجتماع الأدبي هو النهج للأدب لا يزال باعتبار الأعمال الأدبية من المنظور الاجتماعي والذي يصنّف على النحو التالي: أولا، علم اجتماع المؤلف الذي يناقش الوضع الاجتماع للمؤلف، والخلفية الاجتماعية للمؤلف، وأيديولوجية المؤلف، وكل ما يتعلق بالمؤلف خارج الأعمال الأدبية. ثانيا، علم الاجتماع الأدبي الذي يناقش العمل الأدبي نفسه، أي ما يضمّن فيه وما يغرض منه. ثالثا، علم اجتماع القارئين أي علم اجتماع يناقش القارئين كمتنعم بالأدب والتأثير الاجتماعي للأعمال الأدبية على القارئين. ١٦ أصبحت هذه الأشياء الثلاثة أساسًا لتقسيم علم الاجتماع الأدبي لويليك ووارين لأن وجود الأعمال الأدبية لا ينفصل عن العلاقة المتبادلة بين المؤلف والمجتمع أو القارئين.

يهدف هذا البحث لمعرفة التأثير الاجتماعي من الغناء الذي يبلغ مسعود كرتس. كهدف البحث، الغناء روحي فداك يدرس باستخدام نظرية علم الاجتماع الأدبي. اختيار الدراسة علم الاجتماع الأدبي لويليك ووارين ككائن رسمي قادرا لشرح العلاقة بين عمل مسعود كرتس والجوانب الاجتماعية خارج العمل الأدبي نفسه. لأن جميع الأعمال الأدبية ليس لها في مجرد قيمة ترفيهية، بل لها تأثيرا ورسالة للمستمعين أو القارئين أيضا. وغير منه، بناء على تفكير ويليك ووارين يمكن أن يُرى أن علم الاجتماع الأعمال الأدبية يمكن لدراسة الرسالة المضمونة في الغناء روحي فداك لمسعود كرتس. النتائج من هذا البحث يمكن لمعرفة بأي أشياء التي تمكن التأثير على المستمعين في تطبيق لحياتهم.

⁸ Majelis Syubbanul Muslimin, "Terbaru "Rouhi Fidak Voc Hafidzul Ahkam, Agustus 29, 2017, video, 6:57, https://youtu.be/BF4lu2kOYbM.

⁹ Puja Syarma, Puja Syarma – Rouhi Fidak (Ahmad Ya Nurul Huda) Cover Musik Video, November 26, 2018, video, 4:13 https://youtu.be/ErJsWYDTS8Y

¹⁰ Veve Zulfikar, Rouhi Fidak | Cover by Veve Zulfikar Basyaiban, Februari 22, 2020, video, 3:39 https://youtu.be/UF5OuyAPirY

¹¹ Al Wafa Tarim, Rouhi Fidak – Habib Ali Zainal Abidin Assegaf – Majelis Azzahir, Oktober 19, 2022, video, 12:00 https://youtu.be/oH6tPkZqKAo

لأن الغناء لديه القدرة لتأثير العاطفية قوية، ويمكنهم لتغيير الحالة المزاجية أيضا. لذلك، نوع البحث هو كيفي وصفي الذي يهدف لوصف التأثير الاجتماعي من الغناء روحي فداك على الحياة الاجتماعية. وهذا ما يكوّن الباحثة لتأخيذ العنوان "التأثير الاجتماعي من الغناء روحي فداك لمسعود كرتس".

منهجية البحث

استخدم هذا البحث نوع البحث الكيفي الوصفي. البحث الوصفي هو بحث جمع البيانات في شكل كلمات، وصور، وليس بشكل الأرقام. وبذلك، سيحتوي تقرير البحث على مقتطفات البيانات الإعطاء تصوير في تمثيل تقرير البيانات. "١٣

طريقة جمع البيانات المستخدمة في هذا البحث هي طريقة القراءة والاستماع والتدوين (BSC). طريقة القراءة هي أهم الطرائق المستخدمة في جمع البيانات بطريقة القراءة عمل الأدبي بدقة. ثم تستمع الباحثة الإجابات من نتائج المقابلات مع المخبرين. وتدون الباحثة القيم الاجتماعية التي يحتويها العمل الأدبي. في طريقة القراءة والاستماع والتدوين بمعني أن الباحثة هي الأداة البحث، أي تستمع بعناية وتوجيه ودقة على الغناء روحي فداك لمسعود كرتس مناسبا بالبيانات المحتاجة، بحيث كانت الأداة المستخدمة في هذا البحث هي الأداة البشرية. أن

نتائج البحث ومناقشتها

١. التأثير الاجتماعي من الغناء روحي فداك لمسعود كرتس على حياة اجتماعية القارئين

الغناء روحي فداك هو الغناء مشهور جدا بين عشاق الأناشيد العربية الإسلامية والصلوات. هذا الغناء لمسعود كرتس الذي يحتويه في ألبومه المشهور "تبسم" تم إصدار هذا الغناء في ٧ يوليو ١٠٤ على قناة اليوتيوب مسعود كرتس في نوفمبر اعلى اليوتيوب مسعود كرتس في نوفمبر اليوتيوب مسعود كرتس في نوفمبر ١٠٠ هذا الغناء مشهور ليس فقط لأنه الممتعة في السمع ولكنه المعنى الوارد فيه قوي جدا أيضا. وصف هذا الغناء عن شديد شوق الشخص إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم أي خير البرية من سيهتم دائما بمخلوق الله في الدنيا والآخرة، حتى يكون ظل الرسول الله حاضرا دائما في كل نشاطه. لذلك، ليس من المستغرب أن هذا الغناء مطلوب بشديد من قبل محبي الصلوات وجمهور العام. وكلمات الغناء روحى فداك لمسعود كرتس ١٥٠ كما يلى:

نامت أعيني يوما # نامت والحنين نمي راحت تحتويني # رؤباك يارسول الله

Sugiyono, Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R & D, (Bandung, ALFABETA CV, 2013), hlm. 222
 Lirik Lagu Rouhi Fidak, Google, diakses pada Mei 05, 2023 https://g.co/kgs/dRNsxx

At-Ta'bir: Vol 1, No.1, Juni-December, 2025 | **34**

¹³ Lexy J. Moleong, *Metodologi Penelitian Kualitatif*, (Bandung: PT Remaja Rosdakarya, 2021), hlm. 11

أحمد يا نور الهدي # بي شوق فاق المدى
عيني ترجوا أن تراك # روحي يا حبيبي فداك
عانق طيفه قلبي # ذابت في يديه يدي
نادته عيوني # وبهاه لامس القلب
حوضه كوثر وروا # شربة لي دوايا
إروني ياحبيبي # ياطبيب البرايا
أنت لي بلسم وشفاء

للحصول على بيانات حول الأثر الاجتماعي لأغنية "روحي فدك" لمسعود كرتس على الحياة الاجتماعية للقراء، أجرى الباحث مقابلات مع خمسة المخبرين من الجمهور العام. نتائج المقابلات كمايلي:

التأثير الاجتماعي	اسم	الرقم
يمكن هذا الغناء أن يطرق قلبي بسبب حب الرسول الله حتى يكون مؤثرا	وردة الطيبة	١
للغاية على حياتي اجتماعية.		
هذا الغناء يؤثر عليّ يعني يزيد من همتي في اقتداء أخلاق الرسول الله.	علوية	۲
أصغر مثلا على ذلك هو المشاركة مع الآخرين.	الحسنة	
كان التأثير في حياتي اجتماعية من هذا الغناء هو أنني تعلمت عن حب	نور الليلة	٣
النبي عند أمته. منه أتعلم أن عند ما أعطيت إلى الآخرين سأحصل	القبطية	
بالتأكيد على شيئ في المقابل، ولو لم أحصل عليه مباشرة. وعندما أردت		
شيئا يجب عليّ لسعي من أجل الحصول على ما أريد.		
التأثير على حياتي من هذا الغناء أي يمكنني لأقتديَ الأخلاق الكريمة للنبي	ليل يتس ري	٤
في حياة اجتماعية.	نور فردوس	
هذا الغناء يؤثر على حياتي اجتماعية لأنه يمكن أن يكون تذكيري في كل	سلفيا دبي	٥
مرة أهمل وأرتكب أخطاء، أحتاج إلى تكرير استماع هذا الغناء مرة أخرى	أنجريني	
حتى أتمكن من العودة إلى همتي في فعل الخير والصحيح.		

على أساس نتائج المقابلات مع خمسة قارئين من ال يكون جمهور العام. قالوا أن الغناء روحي فداك لمسعود كرتس يؤثر على حياتهم اجتماعية، خاصة من حيث الأخلاقية التي يمكن أن تجعلهم يتصرفون بشكل جيد ولديهم قيم إيجابية في بيئتهم اجتماعية. وقالت أحد من القارئين أن الغناء روحي فداك لمسعود كرتس يمكن أن تذكيرها كي تكون دائما في الأعمال الصالحة.

وبالإضافة إلى إجراء المقابلات مع الجمهور العام، أجرى الباحثون أيضًا مقابلات مع أعضاء مجلس الصلوات. نتائج المقابلات كمايلي:

التأثير الاجتماعي	اسم	
هذا الغناء مؤثر جدا في حياتي لأنه يتحدث عن شوق للنبي لذلك	أزكى العفاف	١
أقتدى بجمال أخلاق الرسول الله كأسوة حسنة في حياتي. على سبيل		
المثال في التصال بإخوان من البشر يمكنني الاقتداء بالنبي من حيث		
السلوك والكلام وغير ذلك.		
هذا الغناء يؤثر على حياتي، إحداها يمكن أن يجعلني أكثر همة في	رحمة	۲
فعل الخير. لأنه يمكن أن يجعلني أدرك أن محبة الرسول أكبر المحبة	الحسنة	
عند أمته، حتى إذا ضعف إيماني أكرر تسميع هذا الغناء حتى يجعلني		
العودة لهمة في فعل الخير.		
حتى الآن ما زلت لم أشعر بتأثير هذا الغناء لأنني في مجرد أحب هذا	ستي ليلى	7
الغناء كيسعدني سماعه.	فطرية	
يؤثر هذا الغناء على حياتي، لأن في البداية أكون شخصا غاضبا ولكن	أحمد أغونج	٤
الآن أصبح أكون شخصا صبورا. لأن النبي علمني عن صفة صبر.	فرمنشح	
هذا الغناء يؤثرني، لأن من خلال هذا الغناء يمكنني فهما أن ما	رزق	0
أعطيت للآخرين سيحصل على شيئ في المقابل ولو لم يأتي من نفس	الرحمنية	
الشخص.		

على أساس نتائج المقابلات مع خمسة قارئين من أعضاء مجلس الصلوات. قال أربعة من كل خمسة أشخاص أن هذا الغناء يؤثر على حياتهم، أي جعلهم يتعلمون على أخلاق الرسول حتى يتمكنوا من الاقتداء بأخلاق الرسول الله في حياتهم اجتماعية. مثل التحدث إلى الشيوخ، ومساعدة الأشخاص المحتاجين، وغير ذلك. وأما شخص واحدة منه يقول أنها لم يشعر التأثير من ذلك الغناء لأنها في مجرد استماع كترفيه.

وأجرى الباحثون أيضًا مقابلات مع الطلاب الأدب العربي.

التأثير الاجتماعي	اسم	الرقم
-------------------	-----	-------

التأثير من ذلك الغناء جيد جدا لأن هذا الغناء يمكن أن يكون وسيلة لنا لتذكير النبي محمد.	إيتا فوسفيتا سارى	١
هذا الغناء يؤثر عليّ، أي أنه يزيد من محبتي للنبي وهذا الغناء أستطيع أن أتذكر النبي بأكثر تذكير.	فر <i>يسكى</i> سلفية الجنة	٢
التأثير من هذا الغناء هو أنه حثني على كون متحمسة للصلوات على رسول الله حتى أحاول أن أقرب إلى الله كثيرا. وأعتبره بخلال الأعمال الصالحة، أي كمثل مساعدة الأشخاص المحتاجين.	نيلة الهداية	4
هذا الغناء يؤثر عليّ، أي لما سمعت هذا الغناء أشعر بمزيد من الهدوء والسكينة ويمكنني أيضا ممارسة ما فيه كتضحيتي بكل شيئ الرسول الله. وهذا أراجع إلى كلمات الغناء "روحي يا حبيبي فداك".	محمد شمس العارفي <i>ن</i>	٤
هذا الغناء مؤثر جدا على حياتي اجتماعية. لأن هذا الغناء يتحدث عن الحب والعبودية لرسول الله. فنمارسها لطاعة الوالدين أو الحكومة في الحياة الاجتماعية. لأن عندما حببنا والدينا والحكومة، فسوف نتبع القاعدة من الوالدين أو الحكومة.	محمد حمدان فناني	0

على أساس نتائج المقابلات مع خمسة قارئين من طلاب اللغة العربية وآدبها. قالوا أن هذا الغناء يؤثر على حياتهم، أي هذا الغناء يمكن أن يجعلهم يحبون الرسول الله بأكثر المحبة، ويجعلهم بأكثر همة لمواصلة حب الرسول الله، وذكره واقتداء أخلاق الرسول الله. سوى منه، قال أحدهم أن هذا الغناء يمكن أن يجعله هادئًا ومسالمًا، وكذلك لينمي الشعور التضحية والاستمرار في محاولة الحصول على ما يربد. لأنه مناسبا بكلمات الغناء وهي "روحي يا حبيبي فداك".

٢. القيم الاجتماعية و الرسالة المضمونة في الغناء روحي فداك لمسعود كرتس

عند رأي أحمد رشدي (٢٠١٩. ص. ٥٧) القيم الاجتماعية هي الاتفاق الذي متفق على الأفراد أو المجتمع عن كل ما يعتبر خيرا وسيئا الذي يفيد خيره في تطور ومصالح الحياة الاجتماعية. على أساس مفهوم بروبيسور نوتونيغورو، فإن القيم الاجتماعية في الغناء روحي فداك لمسعود كرتس يتكون من ثلاثة الأنواع القيم الروحانية، وهي القيم الجمالية، والقيم الأخلاقية والقيم الدينية. أما القيم الاجتماعية من الغناء روحي فداك لمسعود كرتس فيما يلي:

١. القيم الجمالية

أحد نواحي الروحانية هو القيمة الجمالية، أي إعجاب الشخص برؤية شيئ أو سماعه، وهذا يتوافق بقول نوتونيغورو بأن "كل شيئ مفيد العقل البشري ينشأ من الجمالية." تحتوى الكلمات الغناء روحي فداك لمسعود كرتس القيمة الجمالية في كلماته الغناء: "وبهاه لامس القلب" هذ الكلمات تصف العبد أي المغني الذي تأثر قلبه بهاء الرسول الله. كما قال في القرآن الكريم {وإنك لعل خلق عظيم} [القلم:٤]. [وفيها تحتوى على القيمة الجمالية ويمكن تفسير من البهاء هو جمال أخلاق الرسول الله.

في الحياة الإجتماعية، يمكن تطبيق القيم الجمالية بإعطاء انطباع جيد أو سلوك جيد للمجتمع لأن القيام بذلك يمكن أن يأتي المحسنة في التفاعل. والرسالة المضمونة فيها هي عن الحث ليكون إنسانا بجمال الأخلاق ستأسر قلوب الآخرين.

٢. القيم الأخلاقية

القيم الأخلاقية من هذا الغناء تتجلى في عدة كلمات الغناء، وهي:

أ) أحمديا نور الهدي

تصف القيم الأخلاقية في هذه كلمات الغناء الاحترام في شكل مدح من العبد أي المغني هذا الغناء إلى رسول الله وهو قائد البشري. يمكن تطبيق هذا الوصف من كلمات الغناء على قبل كل فرد في الحياة الاجتماعية. لأن البشر أساس كائنات الاجتماعية من يحتاج إلى بشر آخرين، فعند ما التفاعل الاجتماعي يجب على كل فرد أن يحترم أحدهم الآخر، خاصة إلى من لديهم دور مهم في الحياة مثل الوالدين والمعلمين وغير ذلك.

كان الطرق العديدة للتعبير عن الاحترام كما في هذه كلمات الغناء ألا وهي مدح. يجب على كل فرد أن يمتلك القيمة الاحترام لأنها موقف يظهر الاهتمام والراحة والسلام في الحياة الاجتماعية. بإنماء القيمة الاحترام لكل فرد يمكن أن يجعلهم لديهم قيم إيجابية في البيئة الاجتماعية.

ب) روحی یا حبیبی فداك

الغناء روحي فداك لمسعود كرتس ليس بمجرد الواردة قيمة احترام في كلمات الغناء، ولكن يصف هذا الغناء القيمة التضحية أيضا. خاصة في كلمات الغناء "روحي يا حبيبي فداك". في هذه الكلمات كانت قيمة أخلاقية عن تضحية العبد لأجل رسول الله، لأنه يريد مقابلة بالرسول الله والنظر إليه. حتى يضحى بكل شيء فدية ليحصل على ما يشاء من لقاء رسول الله والنظر إليه.

التضحية هي التخلي عن مصالح الشخصية لسبيل الله والوطن والآخرين. في الحياة الاجتماعية، يمكن هذه القيمة ممارسة في الحياة اليومية، مثل مساعدة الأشخاص

16 Fahrur Rozi Abdillah, Al-Qur'anulkarim, (Bandung: PT. Algosbah Karya Indonesia, 2022), 575

محتاجون إلى المساعدة. لأن يجب عليهم أن يضحوا بوقتهم وطاقتهم من أجل سلامة وصحة الآخرين. وغير منه، يمكن أيضًا تفسير القيمة التضحية على أنها كلية في محاولة الحصول على ما يريده المرء، على سبيل المثال، الطالب الذي يريد أن يكون أفضل الطالب، فيجب عليه أن يدرس بجد بتضحية وقت لعبه للدراسة.

من المهم أن ينعي القيمة التضعية في كل فرد حتى يكون لديه شعور عال بالاهتمام وقلب مخلص، ومتحمس، وليس بكون كسلا. سوى ذلك، أن الشخص الذي لديه القيمة التضعية سيكون شخصا اتساقا باختاره لأنه يمكن تقديم اشتراك إيجابي في المصالح الاجتماعية. والرسالة المضمونة فيها هي عن الحث لاحترام على كل الناس والجد والكلية في الجهد لتحقيق ما يردده.

٣. القيمة الدبنية

هذا الغناء روحي فداك لمسعود كرتس ليس بمجرد احتوائه على القيم الأخلاقية المفيدة للحياة الاجتماعية، ولكن فيه القيم الدينية وهي من نوع القيم الاجتماعية التي تحتوي على اعتقاد المرء بأي شيئ. ومن كلمات الغناء روحي فداك لمسعود كرتس الذي يصف القيم الدينية، ما يلى:

حوضه كوثر وروا شربة لي دوايا ياطبيب البرايا أنت لي بلسم وشفاء.

تصف اثنتان من كلمات الغناء الأربع عن اعتقاد العبد، أي المغني على حقيقة أن رسول الله هو صاحب حوض كوثر في الجنة، ومن يشربها لن يشعر بها العطش حتى لو كانت مجرد جرعة.

وبذلك، يذكر في تلك كلمات الغناء "شربة لي دوايا". أي، حتى لو كانت جرعة واحدة كافية لعلاج عطشه. ثم كلماتان الغناء أخرى تصف اعتقاد العبد بالحق أن بشفاعة الرسول الله ستشفي كل الهم والغم. كما في الفيديو من هذا الغناء روحي فداك لمسعود كرتس، أن المغني يشعر بالقلق، فيحاول تهدئة قلبه بالصلاة وتلاوة الذكر والصلوات على رسول الله لتهدئة قلبه.

يمكن تطبيق هذه القيمة الدينية في الحياة الاجتماعية، هذه مشهور في المجتمع بالاعتقاد وحسن الظان، يعني لا يكون سوء الظان لما يحدث بأي شخص وبأي شئ. أصغر المثال في الحياة الاجتماعية من القيمة الدينية الاعتقاد بأن المعلم لن يغرق طلابه في الشرة والسيئة، وغير منه أن هذه القيمة الدينية يمكن أن تخلق علاقة مطمئنة ووثيقة لا تسبب الصراع والضراع والحسد وغير ذلك. القيم الدينية ليس بمجرد تطبيقها في الحياة الاجتماعية، ولكنها يمكن أيضا تطبيقها على الذات حتى تكون الروح أكثر هدوءا وتفاولا وسهل التشكر.

لذلك، من الضروري هذه القيمة الدينية لينمي لكل فرد لأنها مؤثر للغاية على الحياة اليومية والبيئة الاجتماعية. وأما الرسالة المضمونة فيها هي لإخبار أن رسول الله هو بشر عظيم يخفف بوسيلته كل الصعوبا، وعلاج جميع الأمراض، ويهدأ كل القلق. والقيم الاجتماعية في الغناء روحي فداك لمسعود كورتس تميل إلى القيم الروحانية. وهذا يتوافق بخلفية المغني الذي ولد من عائلة تركية دينة.

الخاتمة

التأثير الاجتماعي من الغناء روحي فداك لمسعود كرتس هو كما قال الخبراء أن هذا الغناء يؤثر جدا على حياتهم اجتماعية، خاصة في زيادة القيم الأخلاقية التي يمكن أن تحدوهم في كل خير دائما. حتى يكون لهم قيمة إيجابية في الحياة الاجتماعية. ولو أحد منهم تقول لم يكن لها تأثير مثير للإعجاب حتى الآن، لأنها في مجرد استمتاع الغناء كترفيه يسعد سماعه.

القيم الاجتماعية والرسالة المضمونة في الغناء روحي فداك لمسعود كرتس هو يتكون من ثلاثة أنواع القيم الروحانية وهي: القيم الجمالية التي فها تحتوى الرسالة المضمونة عن الحث ليكون إنسانا بجمال الأخلاق ستأسر قلوب الآخرين، والقيم الأخلاقية التي فها تحتوى الرسالة المضمونة عن الحث لاحترام على كل الناس والجد والكلية في الجهد لتحقيق ما يريده، والقيم الدينية لإخبار أن رسول الله هو بشر عظيم يخفف بوسيلته كل الصعوبا، وعلاج جميع الأمراض، وبهدأ كل القلق.

- Amiyati, tira, dkk. *Analisis Makna Konotatif Lirik Lagu Juli pada Album es 1st.* Universitas Negri Surabaya, ۲۰۱6.
 - https://ejournal.unesa.ac.id/index.php/identitaet/article/view/14893/13475
- Damono, Sapardi Djoko. Sosiologi Sastra. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama, Y.Y..
- Faruk. *Metode Penelitian Sastra Sebuah Penjajahan Awal*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2020.
- Faruk. *Pengantar Sosiologi Sastra dan Strukturalisme Genetik sampai Pos-Modernisme*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2021
- Kartika, Apri, dan Edy Suprapto. Kajian Kesusastraan Sebuah Pengantar. Magetan: CV. AE Media Grafika, 2018
- Mahliatussikah, Hanik. *Pembelajaran Prosa Teori dan Penerapan dalam Kajian Prosa Arab Pembelajaran*, (Malang: Universitas Negeri Malang), 2018

 /https://www.academia.edu/٤٢٢٠٠٧٨٣
- Moleong, Lexy. J. Metodologi Penelitian Kualitatif. Bandung: PT Remaja Rosdakarya, 2021.
- Muslimin. *Modernisasi dalam Novel Belenggu Karya Armijn Pane*. Universitas Negri Gorontalo, Y. Y.
 - https://repository.ung.ac.id/karyailmiah/show/\o\/modernisasi_dalam_novel_belengg

 u_karya_armijn_pane_sebuah_kajian_sosiologi_sastra.html
- Muzakki, Akhmad. Pengantar Teori Sastra Arab. Malang: UIN-MALIKI PRESS, 2018.
- Risdi, Ahmad. *Nilai-nilai Sosial Tinjauan dari Sebuah Novel*. Lampung: CV IQRO, 2019. http://iqrometro.co.id/wp-content/uploads/.v/\tau.nilai-nilai-sosial-tinjauan-dari-sebuah-novel-\tau.pdf
- Rozi, Fahrur. Al-Qur'anulkarim. Bandung: PT. Alqosbah Karya Indonesia, 2022
- Siminto dan Retno Purnama Irawati. *Pengantar Memahami Sastra*. Semarang: Eltorrossbukukatta, 2009. http://digilib.iain-palangkaraya.ac.id/2210/
- Suarta, Made dan Adhi Dwipayana. *Teori Sastra*. Jakarta: PT. Rajagrafindo Persada, 2014. http://repo.mahadewa.ac.id/id/eprint/1430/1/BUKU%20TEORI%20SASTRA.pdf
- Sugiyono. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R&D*. Bandung: Alfabeta CV, 2013. https://anyflip.com/utlqr/qtha/basic
- Sujarwo. *Model dan Paradigma Teori Sosiologi Sastra*. Yogyakarta: Universitas Ahmad Dahlan, 2019. https://eprints.uad.ac.id/18400/1/C.5.pdf